

## یادداشت هایی از کردستان

نیوی کتیبیکه به زمانی فارسی و بیرموره‌یه‌کانی شیخ ره‌ئوفی زیبایی یه که به تیکوشانی ریزدار عومر فاروقی چاپ و بلاو کراوته‌وه .یادداشتی ده‌هه می ئو کتیبه باسی سالارولدوله‌ی قاجاره که تهرجومه‌ی کوردیه‌که‌ی لیره پیشکش ده‌که‌م.

یادداشتی ده‌هه : له جهریانی سیاست بازی و نال و گوره‌کانی مه نته‌قه دا له حالیکدا هه‌ژده سال له تهمنم تی دمپیری، سالی 1329 ی ه.ق قاسیدیک له لایمن خالمه‌وه حمزرتی شیخ عه‌لانه دین گه‌یشت و نامه یه‌کی دامی له پاکتیکه گهرده‌دا که ولامیک بوو بو حمزرتی والا سالارولدوله‌ی کوری موزه‌فهرمدین شای قاجار که ئوکات بو کو کردنه‌وه‌ی له‌شکر و لایه‌نگرانی سه‌لته‌نمت هاتبوه موکوریان. خالم ده‌ستوری دابوو ئو نامه‌یه هه‌لگرم و بجمه دیدنه‌ی سالارولدوله‌ی له کاتهدا شازاده له ئوایی تیکان ته په ی فهیزوللا به‌گی و له مائی قوچ خان بوو. ئه‌لبه‌ته به جی هینانی ئه مری شیخ به واجب ده‌زانی . ده‌گهل چند سواریک به‌رو تیکان ته په و مری که‌وتم و له مائی مه‌لا مه‌مدی ساحیب که مه‌لای ئوایی بوو دابه‌زیم و نامه‌ی شیخ دا به توکه‌ره‌کانی سالارولدوله‌ی بوی به‌رن. ئیواری پیشکاری سالارولدوله‌ی هاته دیدنه‌یم و کوتی سه‌هینی سه‌عاتی 8 ده‌توانم به خزمه‌تی حمزرتی والا بگه‌م.

له کاتی دیاری کراودا چووم . سیاستی روژ و حوزوری شومارمیه‌ک له ئه‌عیانی مراغه و ته‌وریز له‌وئ ، وای ئیجاب کرد ریزیکی زورم بو دابئی و بوخوی تا سه‌ر پلیکانه‌کان به‌رو پیرم هات و چونکه له ناوه‌روکی نامه‌که را زانیبوی ئه‌من خوشکه زای شیخ عه‌لانه دین ، پیشه‌وای نه‌قشبه‌ندیم له ته‌غیشت خوی دای نیشاندم . دوايه چند پرسیری لی کردم ، ولام داوه و کوتم مالم له سه‌قزه ئه‌ویش کاغه‌زه‌که‌ی شیخی دامی بی خوینمه‌وه . نووسرابوو مه‌شایخی هه‌ورامان ده‌گال مریده‌کانیان ئامادن له ریگای گه‌یشتی سالارولدوله‌ی به تاج و ته‌خت یاریده‌ی بکن. ئه‌وجار کوتی ئیستا جمعیک دین . له حوزوری وان دا له سه‌ر ئه‌وزاعی کوردستان پرسیرت لی ده‌که‌م ئه‌توش راست وا ولام بدوه که له نامه‌که‌ی شیخ دا هاتوه با ئه‌وانیش بزائن . دواي چند ده‌قیقه ره‌ییسی عه‌شایر و ئه‌عیان و ئه‌شرافی نازره‌بایجان گه‌یشتی که برای حاجی شوجاعوده‌له موقده‌م مراغه بیش یان ده‌گهل بوو. ئو زمان شوجاعوده‌له یه‌که پیای به ده‌سه‌لاتی نازره‌بایجان بوو . هاتن و له به‌راهر شازاده دا ته‌عزیمیان کرد و به پیوه راوه‌ستان . چند پرسیریکی له هه‌رکام له‌وان کرد که زیاتر سه‌بارت به حازربوونی له‌شکره‌کانیان بو خزمه‌ت به سالارولدوله‌ی بوو.

ئه‌وجار تی گه‌یشتیم که له ریزدانان بو من چنده چوته پیشی . بوخوی ئه‌منی به‌وان ناساند و له باره‌ی که‌سایه‌تی و مه‌قامی شیخ عه‌لانه‌دین شه‌رحیکی موفه‌سه‌لی دا و نامه‌که‌ی شیخی له گیرفانی دهر هینا و دواي ماچ کردن خویندیوه‌ه و هیندیک پرسیری له من کرد ، منیش به گویره‌ی ده‌ستووری پیشووی خوی ولام دانه‌وه . دوايه کوتی به ئه‌مری شیخ ئه‌من به‌رو هه‌ورامان و سنه دهرۆم دوايه ده‌گهل ئوردومه‌که‌م به‌رو ناوه‌ند و مری ده‌که‌وم . ئیوه ئیستا مه‌رمخه‌سن فه‌ورن بگه‌رنه‌وه‌ شویی خوتان و به له‌شکر و ئوردوی خوتانه‌وه له سنه ده‌گهل من تیکهل بنه‌وه ئه‌وانیش عه‌ززی ئه‌دیبیان ماچ کرد و به ته‌عزیم کردن و دهر که‌وتن. دوايه‌ش جوابی نامه‌ی شیخی نووسی و دای به من و مه‌رمخه‌سی کردم.

له گه‌رانه‌وه دا مه‌رحوومی موزه‌فهرولسه‌لته‌نه حاکمی سه‌قز هاته دیتتم و کوتی بوچی خه‌به‌ری ئو سه‌فه‌ر و دیدارم نه‌داوه‌تی. له ولام دا کوتم پیم لازم نه بوو چونکه جه‌نابت موخالیف یا موافیق بای ئه‌من ده‌ستووری شیخ ده‌بوو به‌جی پیم . له‌وئ هه‌ستم به‌وه کرد موزه‌فهرولسه‌لته‌نه هه‌رچه‌ند موخالیفی مه‌شرووته یه ، پیشتره‌فتی کاری سالارولدوله‌شی به دل نیه هه‌ر چه‌ند دوايه تیکهل به ئوردومه‌که‌ی ئه‌بوو . ئو ئوردوه تا (باغ شاه ) تاران پیشرومی کرد و تالان و برۆیه‌کی زوری له‌و مه‌سیره‌دا ئه‌نجام دا و له نزیک تاران ده‌گهل هیزی دژبه‌ر به فه‌رمانده‌یی یه پرم خان به‌ره‌ورو بوو و چونکه ئیختیلاقی فکر و نه‌زه‌ر له به‌ینی هیزی سالارولدوله‌ی دا هه‌بوو ، شکستی خوارد و گه‌راوه و له سه‌ره‌را مه‌سیری گه‌رانه‌وی خویان تالان کرد .

مومکینه ئو پرسیره بیته پیش حمزرتی شیخ عه‌لانه‌دین بو لایه‌نگری له سالارولدوله‌ی ده‌کرد ؟ هه‌رچه‌ند ئه‌من ناگام له نه‌زه‌ری ئو نیه ئه‌ما وادیاره چونکه سیستمی سه‌لته‌نه‌تی له قه‌دیمه‌وه باو بوو هه‌روه‌ها ته‌بلیغاتی زور ده‌کرا جا چ له رووی سیاسیه‌وه بی یا هه‌رشتیکی دیکه که له نیو مه‌شرووته خوازاندا ئه‌شخاسی مولحید و موخالیف ئیسلام زوره ،

ئەو بوو كە ھىندىك لە رووحانىھكان لى يان بىزار بوون و رەنگە ھەزەرتى شىخ عەلانىدەين لەو دەستە ئەشخاسە بووبى ھەر وەك چۆن ئەغلە بى عولەمەي نىران وابوون.

وەرگىرانی لە فارسىھوہ بۆ كوردى تاير عەليار